

Harjoitusten vastaukset

1 (s. 65)

1. Não, não conseguiu.
2. Porque queria combinar um encontro com ele.
3. Não, não durou, porque o Sérgio estava com pressa.
4. Não, não estava. Ele estava zangado.
5. Porque tinha esquecido o encontro.
6. Ele estava na Finlândia para realizar os seus estudos de pós-graduação.
7. Porque gostava da Finlândia e queria continuar os seus estudos aqui.
8. Estava na sala de informática da Universidade a escrever /escrevendo um e-mail para o seu irmão.
9. Português, inglês e finlandês.
10. Namorar com alguém que fala a língua.
11. Segundo o Filipe, os finlandeses não conversam com os outros passageiros, mas falam ao seu telemóvel/celular.
12. Por exemplo, tinha estudado Sociologia na Universidade e tinha namorado com uma finlandesa.

3 (s. 65)

comprar	comprei	compraste	comprou	comprámos	compraram
escrever	escrevi	escreveste	escreveu	escrevemos	escreveram
traduzir	traduzi	traduziste	traduziu	traduzimos	traduziram
fazer	fiz	fizeste	fez	fizemos	fizeram
pôr	pus	puseste	pôs	pusemos	puseram
poder	pude	pudeste	pôde	pudemos	puderam
ir	fui	foste	foi	fomos	foram
ser	fui	foste	foi	fomos	foram
vir	vim	vieste	veio	viemos	vieram
ver	vi	viste	viu	vimos	viram
dar	dei	deste	deu	demos	deram

6 Telefonemas e correios eletrônicos

estar	estive	estiveste	esteve	estivemos	estiveram
ter	tive	tiveste	teve	tivemos	tiveram
querer	quis	quiseste	quis	quisemos	quiseram
dizer	disse	disseste	disse	dissemos	disseram
trazer	trouxe	trouxeste	trouxe	trouxemos	trouxeram
saber	soube	soubeste	soube	soubemos	souberam

4 (s. 66)

- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1. compraram | 9. vieram, Viemos |
| 2. escreveste/escreveu, escrevi | 10. viste/viu, vi |
| 3. traduzi | 11. deste/deu, Dei |
| 4. fizeram, fizemos | 12. foi, Foi |
| 5. puseste/pôs | 13. estiveram, estivemos |
| 6. fomos | 14. quis, pude |
| 7. trouxeram, trouxemos | 15. disse, ouvi |
| 8. soubeste/soube, teve, soube | 16. puderam |

5 (s. 66)

comprar	comprava	compravas	comprava	comprávamos	compravam
escrever	escrevia	escrevias	escrevia	escrevíamos	escreviam
traduzir	traduzia	traduzias	traduzia	traduzíamos	traduziam
pôr	punha	punhas	punha	púnhamos	punham
vir	vinha	vinhas	vinha	vínhamos	vinham
ter	tinha	tinhas	tinha	tínhamos	tinham
ser	era	eras	era	éramos	eram

6 Telefonemas e correios eletrônicos

6 (s. 67)

- | | |
|---------------------|-------------------|
| 1. passávamos | 5. ouvia, pensava |
| 2. ia | 6. ligava, estava |
| 3. cozinhas, falava | 7. tinham |
| 4. esperava, jogava | 8. gostava, era |

7 (s. 67)

- | | | |
|--------------|--------------------|---------------|
| 1. chegou | 11. apaixonaram-se | 21. morava |
| 2. tinha | 12. convidou | 22. perguntou |
| 3. Estava | 13. conversaram | 23. tinha |
| 4. Era | 14. começou | 24. Tinha |
| 5. Fazia | 15. ficou | 25. tinha |
| 6. havia | 16. começou | 26. Tinha |
| 7. ventava | 17. perguntou | 27. tinha |
| 8. conhecia | 18. era | 28. disse |
| 9. era | 19. chamava-se | 29. aceitou |
| 10. conheceu | 20. perguntou | 30. deu |

8 (s. 68)

1. Ultimamente tenho estudado bastante português.
2. Já foste / Você já foi alguma vez à Madeira ou aos Açores?
3. Acabámos/Acabamos de chegar a São Paulo.
4. Não vou almoçar contigo / com você porque já almocei.
5. O Armando tem estudado finlandês.
6. Eu nunca dancei samba.
7. Sempre gostei de línguas.
8. O João e a Marta moram em Helsínquia/Helsinque desde novembro passado.
9. Quando é que foste/você foi a Portugal ou ao Brasil da última vez?
10. O que tens feito desde que chegaste à Finlândia? / O que você tem feito desde que chegou à Finlândia?

9 (s. 68)

1. O comboio tinha partido às nove horas.
2. Eu já tinha visto esse filme.
3. O Adão já tinha pago a conta.
4. Quem te tinha dito isso?
5. O cozinheiro tinha comido todas as batatas fritas.
6. Eu não tinha posto a mesa.
7. O avô tinha morrido na sua cama durante a noite.
8. A secretária tinha chegado ao escritório antes do chefe.
9. Os trabalhadores tinham feito um bom trabalho.
10. Tinham falado por telefone mas ainda não se tinham encontrado.

11 (s. 68)

1. Uuden poikaystävänsä Joaquimín kanssa.
2. Keskustan lähellä.
3. Ruoka ei ollut kovin halpaa, mutta se oli ensiluokkaista.
4. Joaquim tilasi vasikanleikkeitä ja punaviiniä ja Rafaela lohta perunamuusilla sekä valkoviiniä.
5. Jäätelöä.
6. Mustana.
7. Joaquim, koska hän on herrasmies ja maksaa aina laskun.
8. Hän meni kävelylle Parque Paulista -puistoon.
9. Iltapäivällä hän meni rannalle ja illalla elokuviin.

12 (s. 69)

- | | | |
|------|-------|-------|
| A. 5 | F. 3 | K. 8 |
| B. 6 | G. 9 | L. 10 |
| C. 4 | J. 11 | M. 14 |
| D. 2 | I. 7 | N. 15 |
| E. 1 | J. 13 | O. 12 |

13 (s. 69)

1. Há quanto tempo usas/você usa o computador?
2. Quando é que compraste o teu/comprou o seu primeiro computador?
3. Gostas/Gosta mais de computador de mesa ou de computador portátil?
Porquê? / Por quê?
4. Com que frequência / A cada quanto tempo compras/compra um computador novo?
5. Precisas/Precisa de computador no teu/seu trabalho?
6. Usas / Usa o computador no teu/seu tempo de lazer? Para o quê?
7. Usas / Você usa a Internet todos os dias ou há dias em que não a usas/usa?
8. Poderias/Você poderia viver sem computador ou Internet? Porquê?
Porque não?
9. O que achas/acha de que as crianças usam o computador?
10. Há páginas de Internet que não recomendas/recomenda às crianças?
11. O que achas/acha de que as crianças jogam no computador? Justifique.
12. Tu mesmo(a) / Você mesmo(a) joga no computador? Que tipo de jogos?

Kuuntelutehtävien käsikirjoitukset

11 (s. 68), sotaque brasileiro

A Rafaela está contando como foi o seu fim de semana:

No sábado à noite fui jantar num restaurante com o meu novo namorado, Joaquim. O restaurante não ficava muito longe do centro e fomos lá a pé. Era um restaurante elegante. Não era muito barato, mas a comida era de primeira qualidade. O Joaquim pediu carne porque não gosta de peixe, e eu pedi peixe porque não gosto de carne.

Tudo estava muito saboroso. Eu comi salmão com purê de batata e ele comeu costeletas de vitela com arroz. Eu tomei um copo de vinho branco e ele um de vinho tinto. Como sobremesa nós dois comemos sorvete: o meu era um sorvete de baunilha, e o dele um sorvete de chocolate. No final, bebemos um cafezinho. Eu não tive que pagar nada porque o Joaquim é um cavalheiro, ele sempre quer pagar a conta.

No domingo de manhã fomos passear no Parque Paulista. Tomamos uns drinques no bar do parque: eu tomei caipirinha, e ele cerveja. Depois do almoço fomos à praia e ficamos lá até o final da tarde. À noite fomos ao cinema. Fomos ver "Cidade de Deus. Eu não gostei muito do filme mas o Joaquim adorou.